

#### Ricerca Uil Scuola



da affiggere all'albo sindacale della scuola, ai sensi dell'art. 25 della legge n. 300 del 20.5.70

#### Non solo bambini

## Stranieri adulti sui banchi di scuola

# Una fotografia dell'Italia che cambia vista attraverso l'attività dei corsi serali delle scuole statali

Cresce il numero di bambini stranieri che frequenta le scuole statali italiane: sono circa il 3% della popolazione scolastica (oltre 230 mila) con un incremento annuo del 28%. Ma a studiare sui banchi delle scuole italiane non sono solo alunni giovanissimi, ma adulti (e sono circa 400 mila) che la sera frequentano i corsi dei centri territoriali permanenti (CTP).

Esiste dunque, in Italia, un percorso di istruzione - nelle scuole pubbliche, con insegnanti statali - che spesso resta in ombra: l'educazione degli adulti, italiani e stranieri.

Dalle scuole popolari, nate nel dopoguerra per combattere l'analfabetismo, si è passati ai corsi di alfabetizzazione, ai corsi per lavoratori (le 150 ore retribuite per la frequenza scolastica) fino a giungere all'attuale configurazione dei centri per l'educazione degli adulti. Mutate, infatti, le esigenze del tessuto sociale, sono cambiati anche le politiche scolastiche, in Italia e a livello europeo, nella direzione di un sistema generale di educazione permanente.

#### Adulti: cresce la domanda di istruzione e formazione

Negli ultimi quattro anni il numero di corsi destinato all'educazione degli adulti è aumentato di quattro volte (passando dai 5 mila del 1998 ai 20 mila dello scorso anno). Stesso trend di crescita per il numero di iscritti che è passato dai 10 mila del '98 ai quasi 400 mila iscritti dello scorso anno scolastico. Cresce del 24% la presenza di cittadini stranieri così ripartiti.

Provenienza	Corsi x titolo di studio	Corsi x integrazione linguistica	Corsi brevi modulari	Totale	
Paesi UE 478		1.570	764	2.812	
Europa non UE	4.748	8.027	3.020	15.795	
<b>Africa</b> 9.460		16.395	3.860	29.715	
America	3.300	5.623	1.889	10.812	
Asia	4.672	11.188	1.751	17.611	
Oceania	8	52	13	73	

Apolidi	0	0	1	1
TOTALE	22.666	42.855	11.298	76.819

L'analisi della presenza delle diverse comunità in Italia messa in relazione con la frequenza dei corsi statali per adulti mostra che **la comunità più numerosa è quella marocchina** (con oltre 172 mila soggiornanti e 15.512 adulti, soprattutto uomini, che frequentano i corsi dei centri territoriali).

La comunità cinese, quinta in termini di presenze in Italia con oltre 62 mila cittadini soggiornanti è al secondo posto per frequenza dei corsi serali con 7.289 iscritti ai corsi, divisi equamente tra uomini e donne.

I cittadini albanesi (seconda nazionalità con circa 170 mila soggiornanti in Italia) sono al terzo posto per frequenza dei corsi con 4.172 iscritti, soprattutto uomini.

Nella classifica dei cittadini stranieri che decidono di studiare nelle scuole italiane ci sono poi: i cittadini del Senegal (2.665) i tunisini (2.577), i peruviani (2.267), i brasiliani (2.196).

**I romeni** (terza comunità in Italia con oltre 95 mila presenze) sono invece all'ottavo posto in termini di frequenza dei corsi (2.176 iscritti) suddivisi equamente tra uomini e donne.

I filippini (che rappresentano la quarta comunità in Italia con oltre 65 mila soggiornanti) che frequentano i corsi sono poco più di un migliaio (1.167).

A frequentare i corsi vi sono, inoltre, quasi duemila studenti adulti russi.

Le 1	Le 10 nazionalità più rappresentate sono								
		Totale			Totale				
1	Marocco	15.512	6	Perù	2.267				
2	Cina	7.289	7	Brasile	2.196				
3	Albania	4.172	8	Romania	2.176				
4	Senegal	2.665	9	Pakistan	2.061				
5	Tunisia	2.577	10	Russia	1.901				

#### Che cosa si studia in questi corsi?

Un primo percorso di studio (frequentato da circa 60 mila adulti - 15% del totale) è finalizzato a raggiungere un titolo di studio. Un secondo percorso riguarda, invece, corsi per l'integrazione linguistica, destinati a cittadini stranieri (frequentato da quasi 43 mila adulti - 11% del totale). Il terzo tipo, frequentato dalla maggioranza degli adulti (con quasi 245 mila iscritti - oltre il 73% del totale) riguarda principalmente corsi di informatica (circa la metà dei corsi), inglese e cultura generale. Le altre attività vanno dalla formazione professionale all'animazione teatrale, dall'educazione artistica a quella musicale.

II dettaglio di alcuni corsi brevi	Corsi	%
Informatica	5.529	42,65
Inglese	3.323	27,5
Cultura generale	702	5,71
Avvio alla formazione e orientamento di base	352	2,87

Educazione espressiva (grafico-pittorica, plastico, letteraria, ecc.)	335	2,73
Educazione artistica (arte, beni culturali)	183	1,49
Educazione alla persona (alimentare e sanitaria)	177	1,44
Attività motorio-sportiva	147	1,20

#### A scuola per l'integrazione: 162 nazionalità nelle aule italiane Uomini e donne tra cultura d'origine e accesso all'istruzione

Sono 190 i paesi che fanno parte dell'Onu: nelle aule delle scuole pubbliche italiane studiano i cittadini adulti di 162 diverse nazionalità. Tredici le confessioni religiose praticate. L'analisi condotta sulle tre tipologie di corsi ( titolo di studio, integrazione linguistica, corsi brevi) mette in evidenza che:

- · I corsi per il conseguimento del titolo di studio sono frequentati prevalentemente da cittadini provenienti dall'Africa (9.460 studenti, di cui due terzi uomini e un terzo donne). Seguono i cittadini dei paesi europei non UE (4.748, suddivisi in modo uguale tra uomini e donne) e i cittadini provenienti dall'Asia (4.672 con una prevalenza degli uomini sulle donne). Analizzando la presenza di cittadini europei, in questi corsi, si scopre che in genere sono donne (64% del totale) mentre l'esame dei cittadini europei non UE mostra che la presenza femminile è leggermente minoritaria (circa 46%). Ad 'abbassare la media' sono i paesi dove è prevalente la religione islamica.
- Nei **corsi per l'apprendimento della lingua italiana**, la comunità più numerosa è quella proveniente dal continente africano (16.395). In questo caso gli uomini (10.336) sono più delle donne (6.059).

Al secondo posto i cittadini provenienti dal continente asiatico (con oltre 11 mila studenti adulti iscritti ai corsi): la maggioranza qui è maschile (6.319) ma di stretta misura (4.869 donne).Al terzo posto gli oltre 8 mila cittadini dei paesi europei non inclusi nell'Unione: in maggioranza (quasi il 62%) sono donne e provengono da Russia, Romania, Ucraina e Polonia. Per quanto riguarda i paesi dell'unione europea a frequentare i corsi sono soprattutto donne (circa il 70%), così come accade per le cittadine provenienti dal continente americano: su 5.623 iscritti ai corsi, le donne sono 3.666, gli uomini 1.957.

· I corsi brevi sono frequentati soprattutto da italiani (73%): studiano, in genere, informatica, inglese e cultura generale. La presenza di stranieri riguarda soprattutto cittadini provenienti dall'Africa (3.860) e dai paesi europei non UE (3.020). A seguire i cittadini provenienti dal continente americano (1.889) soprattutto donne, e i cittadini provenienti dal continente asiatico (1.751, suddivisi equamente tra uomini e donne).

## Stranieri iscritti ai corsi: col crescere del livello di istruzione prevale la presenza femminile. In Italia accade il contrario

L'analisi dei titoli di studio conseguiti nel paese di origine (equipollenti per contenuti e durata ai nostri titoli) mostra che l'8% degli iscritti ai corsi per l'integrazione linguistica e sociale ha una laurea (più della metà sono donne). Oltre il 25% un diploma di scuola superiore (con una percentuale uguale tra uomini e donne). Circa un terzo degli iscritti ha un diploma di licenza media (in questo caso gli uomini sono più delle donne). Il restante 33,74% ha la licenza elementare o nessun titolo di studio (e sono in maggioranza uomini).

Titolo di studio degli stranieri che frequentano i corsi di italiano													
	Nessun titolo o licenza elementare		Licenzia m	nedia	Diploma scuola superiore Laurea		Laurea			Tot.			
	Uomini	Donne	Tot.	Uomini	Donne	Tot.	Uomini	Donne	Tot.	Uomini	Donne	Tot.	
	8.163	6.297	14.460	7.463	6.575	14.038	5.027	5.765	10.792	1.505	2.060	3.565	42.855
%	19,05	14,69	33,74	17,41	15,34	32,76	11,73	13,45	25,18	3,51	4,81	8,32	100

Relativamente al campione di cittadini stranieri che frequentano i centri, il livello di istruzione risulta più alto di quello complessivo dei cittadini italiani (laurea + 1,82%; scuola superiore + 3,71; scuola media - 2,54%; nessuno titolo o licenza elementare - 2,76).

### Di Menna (Uil Scuola)

# Insegnare, lavorare nella multicultura: un'attività faticosa e difficile che favorisce il pieno inserimento nella comunità italiana, che vuol dire uguali doveri e uguali diritti

Occorre riconoscere e valorizzare tale forte impegno

L'analisi dei dati mostra che ci sono insegnanti che ogni giorno lavorano confrontandosi con l'esigenza di integrazione di cittadini tra loro molto diversi per cultura, formazione, religione - mette in evidenza Massimo Di Menna, segretario generale della Uil Scuola. E' la scuola pubblica, sono gli insegnanti a svolgere un ruolo delicato e importante in un settore di intervento rivolto non solo ai ragazzi ma anche agli adulti.

Occorre rimettere al centro dell'attenzione politica e sociale - aggiunge Di Menna - la funzione positiva che svolge la scuola statale italiana.

Esiste una richiesta crescente di istruzione per gli adulti, e se una volta - spiega Di Menna - questi corsi erano destinati a uomini e donne che per varie ragioni non avevano raggiunto un titolo di studio, oggi la nuova domanda di istruzione viene anche dagli immigrati.

La scuola diventa un importante luogo di coesione e di integrazione, che favorisce il pieno inserimento nella comunità italiana, che vuole dire uguali doveri e uguali diritti.

Il risultato di percorsi di istruzione di questo tipo, condotti la sera nelle scuole di tutti - continua il segretario della Uil Scuola - conduce, proprio grazie all'attività didattica, a ridurre i pregiudizi, ad una maggiore conoscenza delle culture di provenienza, ad un maggiore rispetto del paese ospitante.

In questo compito, il ruolo affidato dallo Stato alle scuole pubbliche e agli insegnanti che ci lavorano è prezioso: la partecipazione alle attività della scuola diventa essa stessa cultura e integrazione.

#### Le proposte Uil Scuola

- Pieno riconoscimento e valorizzazione del ruolo degli insegnanti con supporto e investimenti.
- La forte professionalità, la formazione, l'esperienza maturata negli anni dagli insegnanti può avere sbocchi e collegamenti con il mondo dell'università. Si tratta di un patrimonio di conoscenze che, in uno sviluppo coerente del sistema integrato, migliora sia la scuola che l'università.
- Organizzare una Conferenza nazionale che illustri i risultati positivi ottenuti dall'attività dei corsi in termini di coesione e integrazione. Tale proposta è già stata formalmente inoltrata dalla Uil Scuola al ministro Moratti.

#### Scarica il testo integrale della ricerca

se il sistema richiede una password cliccare su annulla





altre notizie

HOME Chi siamo Dove siamo Pubblicazioni La rete Uil Scuola I nostri link

Scrivi alla Uil Scuol@

Realizzazione a cura dell'ufficio organizzazione della UIL Scuola Grafica Web a cura di <u>Èulogos srl</u>